

I'll vote for ost west!



ost west  
est ovest

Kultur- und Kommunikationszentrum  
Centro per la cultura e la comunicazione

Programm | a April | aprile 2018

3	DI/MAR	20h	<b>Vortrag NSU</b> mit Robert Andreasch – A.I.D.A. Archiv München
4	MI/MER	20h	<b>LiteraturCLUB</b> – Buchvorstellung: <b>Mussolinis Kolonialtraum</b> - Helmut Luther. Einführung Leopold Steurer
5	DO/GIO	20h	<b>Theater im Club</b> - Theater der tuftenden Tulpen - „Ionesco läuft Amok“ (Figurentheater für Erwachsene)
6	FR/VEN	18h	- Geschlossene Gesellschaft -
7	SA/SAB	20h	<b>Poetry Slam</b> - Vorrunde Südtiroler Landesmeisterschaften!
11	MI/MER	20h	<b>ost west Zigori Club</b> - Wursteln, wachsen, weiter so? Moloch Tourismus – Mit Thomas Aichner (IDM) und Hans Heiss (Landtagsabgeordneter der Südtiroler Grünen) Moderation: Markus Lobis
12	DO/GIO	20h	<b>Calcetto Night</b> - Let's zock!
13	FR/VEN	19.30h 21h	<b>Vernissage „The Art Behind“</b> (Tattoo Art exhibition) & <b>DJ-Set with Luki P.</b> (Rock/Metal)
14	SA/SAB	15h 21h	<b>Calcetto Afternoon For Kids #3</b> & <b>Burning Mind</b> in concert (CD-Präsentation)
17	DI/MAR	19h	„Fair-trägt sich gut - Sustainable Fashion“ - <b>Kleidertauschparty serata di scambio vestiti</b> in collaborazione con - in Zusammenarbeit mit: Weltladen Bottega del Mondo Meran/o, OEW
18	MI/MER	21h	<b>Noche de Tango</b> - Caminar con firulete
19	DO/GIO	18h	<b>Game Night</b> - Brettspiele, giochi da tavolo e una birretta in compagnia!
20	FR/VEN	20h	<b>Wild Wild ost west Slam #18</b> - Men's edition special guest: Henrik Szanto & Simon Tomasz
21	SA/SAB	21h	<b>Perin &amp; Barbarossa</b> and <b>Alex Petrow</b> in concert (Harmonica and Fingerstyle-Guitar)
25	MI/MER	21h	<b>Underwood, Silvana Berton</b> e <b>Bruno Frasnelli</b> in concert Il suono delle calli mediterranee - (Worldmusic)
26	DO/GIO	20h	<b>Lindy Hop</b> - Let's swing!
27	FR/VEN	21h	<b>Jamsession</b> - Let's play together
28	SA/SAB	20h	<b>Junk Love, Filty Basement &amp; Boss Daughter</b> in concert (Punkrock)
30	MO/LU	19h	<b>Repair Café</b> - Wegwerfen? Denkste! - Buttare via? Ma perché?



*this month  
spotlight on...*

## **Vernissage „The Art Behind“ Eine Ausstellung über Kunst, bevor sie zum Tattoo wird.**

Freitag 13. April 19.30h

Liebe Mitglieder, am Freitag 13. April präsentieren wir euch die vorerst letzte Ausstellungseröffnung der Saison 2017/2018. Zum ersten Mal überhaupt in Südtirol haben wir eine große Tattooausstellung mit einigen der bekanntesten Tattoo-Künstler\*innen des Landes organisiert. Das Ganze trägt den Titel „The Art Behind“ und möchte sich einer Kunstform nähern, die gerade in unserem kleinen und beschaulichen Land mancherorts vielleicht noch mit mancherlei Vorurteil zu kämpfen hat. Das Tätowieren hat eine tausende Jahre alte Tradition und erlebt seit jeher immer wieder neue Entwicklungen und Ausformungen. Wir haben acht Tattoo-Künstler zu uns eingeladen, die uns bis Ende Mai jeweils drei ihrer Werke zur Verfügung stellen werden. Die Werke können als Original oder in Druckform erworben werden. Sämtliche Einnahmen aus den Verkäufen dieser Bilder werden wir anschließend an DEBRA-Südtirol spenden, eine Organisation welche sich für Menschen mit Epidermolysis bullosa (EB) einsetzt und versucht Hilfe für die sogenannten Schmetterlingskinder zu leisten.

## **Inaugurazione „The Art Behind“ Una mostra sull' arte prima che diventi tatuaggio**

Venerdì 13 aprile 19.30h

Otto tatuatori attivi in Alto Adige; oltre 20 opere originali realizzate apposta per l'esposizione; uno scopo ammirevole: arriva al Club The Art Behind, una mostra sull'arte prima che diventi tatuaggio. Il tatuaggio è antico quanto la storia umana (testimonial d'eccezione: Ötzi!), eppure ancora oggi, nonostante sia ormai diventato una moda diffusa, viene ancora considerato con un certo velato sospetto. E i tatuatori chi sono? Gente strana da cui tenersi alla larga? O piuttosto artisti a tutto tondo, che hanno trovato un canale particolare per esprimere la propria creatività? Per conoscerli e scoprire il loro lavoro, basta venire a visitare la mostra. Tutto il ricavato della vendita di opere originali e stampe verrà devoluto all'associazione DEBRA Alto Adige, che da anni dà sostegno ai malati di Epidermolisi Bollosa, i cosiddetti bambini farfalla.

### **thanks to:**



### **sbladivoz vā:**

[www.ostwest.it](http://www.ostwest.it)  
[www.facebook.com/ostwestclub/](https://www.facebook.com/ostwestclub/)  
instagram: [ostwestclubbestovest](https://www.instagram.com/ostwestclubbestovest)  
e-mail: [info@ostwest.it](mailto:info@ostwest.it)



This flyer  
is printed by:



Visit [www.ostwest.it](http://www.ostwest.it)  
powered by:

**andate**

*Möchten Sie unser  
Kulturprogramm unterstützen?  
Volete sostenere la  
nostra attività culturale?*



[administration@ostwest.it](mailto:administration@ostwest.it)